

**Bilkis Yakub Rasool's Statement  
August 17, 2022**

***As 11 men, including those convicted of gang-raping her and murdering 14 members of her family, walked free***

Two days ago, on August 15, 2022 the trauma of the past 20 years washed over me again. When I heard that the 11 convicted men who devastated my family and my life, and took from me my 3 year old daughter, had walked free. I was bereft of words. I am still numb.

Today, I can say only this - how can justice for any woman end like this? I trusted the highest courts in our land. I trusted the system, and I was learning slowly to live with my trauma. The release of these convicts has taken from me my peace and shaken my faith in justice. My sorrow and my wavering faith is not for myself alone but for every woman who is struggling for justice in courts.

No one enquired about my safety and well-being, before taking such a big and unjust decision.

I appeal to the Gujarat Government, please undo this harm. Give me back my right to live without fear and in peace. Please ensure that my family and I are kept safe.

---

*Released on behalf of Bilkis Bano  
by Advocate Shobha*

\*\*\*\*\*

HINDI

**बिलकिस याकूब रसूल का बयान  
17 अगस्त, 2022**

**उन 11 अपराधियों की रिहाई पर जिन्हें बिलकिस बानो पर सामूहिक बलात्कार और परिवार की हत्या के मामले में दोषी ठहराया गया था**

दो दिन हुए 15 अगस्त, 2022 को मुझपर जैसे पिछले 20 सालों का सदमा फिर से कहर की तरह टूट पड़ा। जब मैंने सुना कि जिन 11 आरोपियों ने मेरा पूरा जीवन नष्ट किया, मेरी आँखों के सामने मेरे पूरे परिवार को खत्म किया, मेरी 3 साल की बेटी मुझसे छीन ली, वो सभी आरोपी रिहा कर दिए गए हैं। आज़ाद घूम रहे हैं। ये सुनने के बाद मेरे पास कोई शब्द नहीं था। मैं सुन्न और खामोश सी हो गई हूँ।

आज मैं केवल इतना कह सकती हूँ - क्या एक औरत को दिए गए न्याय का अंत यही है? मैंने इस देश के सबसे ऊंचे न्यायालय पर विश्वास रखा। मैंने इस व्यवस्था पर विश्वास रखा। मैं धीरे-धीरे अपने सदमे के साथ जीना

सीख रही थी। इन 11 आरोपियों की रिहाई ने मुझसे मेरी शांति छीन ली है और न्याय की व्यवस्था पर मेरा भरोसा हिला दिया है। मेरा दुख और ये डगमगाता विश्वास सिर्फ अपने लिए नहीं उन सब औरतों के लिए है जो इंसाफ की तलब में अदालतों में आज लड़ रही हैं।

इन आरोपियों को रिहा करने के इतने बड़े और अन्यायपूर्ण फैसले से पहले किसी ने मुझसे नहीं पूछा। मेरी सुरक्षा और बहाली के बारे में नहीं सोचा।

मैं गुजरात सरकार से अपील करती हूँ कि इस हानिकारक फैसले को वापस लें। शांति से और निडर होकर मेरे जीने का अधिकार मुझे वापस लौटाएं। मेरे और मेरे परिवार की सुरक्षा सुनिश्चित करें।

---

बिलकिस बानो की तरफ से जारी  
एडवोकेट शोभा

\*\*\*\*\*

GUJARATI

બિલકીસ યાકુબ રસુલનું નિવેદન

તારીખ 17 ઓગસ્ટ ૨૦૨૨

૧૧ અપરાધી જેવો એ તેના પર ગેંગ રેપ કર્યો અને તેના પરિવાર ના 14 સભ્યો ને મારી નાખ્યા, હવે  
જેલ મુક્ત થઈ ગયા છે

બે દિવાસ પેહલા, તારીખ ૧૫ ઓગસ્ટ ૨૦૨૨ ના રોજ મારો ૨૦ વર્ષ પહેલાનો ઘાવ ફરીથી પાછો  
આવી ગયો, જ્યારે મેં સાંભળ્યું કે ૧૧ ગુનેગારો જેઓએ મારી અને મારા પરિવાર ની જિંદગી બરબાદ  
કરી નાખી અને મારી ૩ વર્ષની દીકરીને મારી પાસે થી છીનવી લીધી, તે લોકો જેલ માંથી રિહા થઈ  
ગયા છે. મારી પાસે કોઈ શબ્દો નથી. હું ખુબજ આઘાતમાં છું.

આજે, હું માત્ર એટલુજ કહીશ- કે કોઈ પણ મહિલા માટે ન્યાય અચાનક થી આમ કેવી રીતે સમાપ્ત  
થઈ શકે? મેં આપડા દેશની સર્વોચ્ચ અદાલત પર વિશ્વાસ કર્યો હતો, મેં ન્યાય વ્યવસ્થા પર ભરોસો  
કર્યો હતો અને હું મારા દુખ અને તકલીફની સાથે જીવવાનું શીખી રહી હતી.

આ ગુનેગારોના રિહા થવાથી મારું સુકુન છીનવાઈ ગયું છે અને ન્યાય પરથી મારો વિશ્વાસ ડગમગી  
ગયો છે. મારું દુખ અને ડગમગી વિશ્વાસ માત્ર મારા માટે નથી, પરંતુ દરેક એ મહિલા માટે છે જે  
અદાલત માં ન્યાય માટે સંઘર્ષ કરી રહી છે.

કોઈ એ પણ આટલો મોટો અન્યાયી નિર્ણય કરતા પેહલા મારી સુરક્ષા અને સુખાકારી વિષે વિચારીયું નહીં.

હું ગુજરાત સરકાર પાસે અપીલ કરું છું કે તે કૃપા કરીને આ અન્યાયી નિર્ણયને પરત લે. મને મારા શાંતિથી અને ભય વગર જીવન જીવવાનો અધિકાર પરત કરો . મારી અને મારા પરિવારની સુરક્ષા સુનિશ્ચિત કરો.

બીલ્કીસબાનું તરફથી જાહેર

એડવોકેટ શોભા

---